

محل مهر آموزشگاه	عربی زبان قرآن ۱	نام درس	باسمہ تعالیٰ وزارت آموزش و پرورش اداره کل آموزش و پرورش استان خراسان جنوبی مدیریت آموزش و پرورش شهرستان فردوس دبیرستان: حضرت فاطمه (س)	نام و نام خانوادگی:			
	۱۴۰۲/۰۳/۱۳	تاریخ امتحان		نام پدر:		پایه : دهم	شعبه کلاس :
	تعداد سوال: ۱۷	تعداد صفحه: ۴		رشته:			
	زمان شروع: ۱۰	وقت: ۷۰ دقیقه		نام و نام خانوادگی مصحح:	نام و نام خانوادگی:	با عدد	نموده برگه
امضا:		نمره تجدید نظر	با عدد نظر	امضا:		با عدد	نموده برگه

ضمن خیر مقدم به دانش آموزان و دادوطلبان عزیز، سوالات زیر را به دقت بخوانید و با توجه به خدا و آرامش خاطر پاسخ دهید.

ردیف	نام و نام خانوادگی:	شعبه کلاس :	رشته:	نام و نام خانوادگی:	نام و نام خانوادگی:	نام و نام خانوادگی:	ردیف
۱	ترجم الكلمتين:			(۱) وَصَفَتْ كُلَّ مَلِيحٍ كَمَا تُحِبُّ.	( )	( )	/۵
				(۲) يَسْتَعِينُ بِالْبَكْتِيرِيَّةِ الْمُضَيِّنَةِ لِإِنَارَةِ الْمُدُنِ	( )	( )	
۲	أكتب المترادف و المتضاد . كلمتان زاندان (إساءة - صار - إستلم - أصبح - جاهز - إحسان )			..... ≠ ..... = .....	.....	.....	/۵
۳	عين الكلمة الغريبة في المعنى:			(۱) «أربعة - إثنان - أول - تسعة » ( )	( )	( )	/۵
				(۲) «رصيد - شريحة - عجين - بطاقة السحن» ( )	( )	( )	
۴	أكتب مفرد أو جمع الكلمتين:			الف) عملاء ( )	ب) زيت ( )	( )	/۵
۵	ترجم هذه الجمل:			(۱) وَانظُرْ إِلَى الشَّمْسِ الَّتِي جَذَوْتُهَا مُسْتَعِرًّا . /۵			
				(۲) حَيَّرَتْ هَذِهِ الظَّاهِرَةُ النَّاسَ سَنَوَاتٍ طَوِيلَةً فَمَا وَجَدُوا لَهَا جَوابًا . /۷۵			
				(۳) لَا تَحْرَكْ عِينُ الْبَوْمَةِ وَلِكِنَّهَا ثَعَوَضُ هَذَا النَّفْصِ بِتَحْرِيكِ رَأْسِهَا /۷۵			
				(۴) يُؤَكِّدُ الْقُرْآنُ عَلَى حُرْيَةِ الْعَقِيْدَةِ وَيُرِيدُ مِنَ النَّاسِ أَنْ يَتَعَايشُوا تَعَايشًا سَلِيمًا . /۷۵			
				(۵) ماقسم الله للعباد شيئاً أفضل من العقل . /۵			
				(۶) سَلِ الْمَصَانِعِ رَكِبًا تَهِيمُ فِي الْفَلَوَاتِ . /۵			
				(۷) لِلْدَّلْفِينِ ذَاكِرَةٌ قَوِيَّةٌ، وَ سَمْعُهُ يَفْوَقُ سَمْعَ الْإِنْسَانِ عَشْرَ مَرَاتٍ . /۷۵			
				(۸) أَطَاعَهُ كَثِيرٌ مِنَ الْأَمْمِ وَ اسْتَقْبَلَهُ /۵			
	ادامه سوالات در صفحه دوم						

### إنتَخِبُ التَّرْجِمَةَ الصَّحِيحةَ:

١) يُسَمِّي هَذِهِ الظَّاهِرَةَ «مَطَرَ السَّمَكِ» :  
الف) این پدیده باران ماهی نامیده می شود

ب) این پدیده را باران ماهی می نامد .

### عَدَاوَةُ الْعَاقِلِ خَيْرٌ مِنْ صَدَاقَةِ الْجَاهِلِ:

الف) دشمن عاقل بهتر از دوست نادان است.

ب) دشمنی عاقل بهتر از دوستی نادان است.

٠/٥

### كَمِيلُ الْفَرَاغَاتِ فِي التَّرْجِمَةِ الْفَارِسِيَّةِ:

١-\*(فَاسْتَغْفِرُوا لِذُنُوبِهِمْ وَمَنْ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا اللَّهُ): پس برای گناهانشان ..... و چه  
کسی جز خدا گناهان را ..... //

٢-\*(وَلَا تُخْزِنِي يَوْمَ يُبَعَّدُونَ): و ..... روزی که ( مردم ) ..... رسوا مکن .

٣-\*(وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ ذِي الْقَرْنَيْنِ قُلْ سَأَلْتُو عَلَيْكُمْ مِنْهُ ذِكْرًا)\*  
و از تو درباره ذوالقرنيين ..... بگو یادی از او بر شما .. .... .

١/٥

### تَرْجِيمُ الْأَفْعَالِ وَ الْمَصْدُرِ:

١) كانوا يَكْثِبُونَ بِدِقَّةٍ. ( ) ٢) فَانْتَظِرُوا إِنِّي مَعَكُمْ مِنَ الْمُنْتَظَرِينَ. ( )

٣). تَغْسِلِينَ الْمَلَابِسَ ( ) ٤) لَا تُصَدِّقُ هَذَا أَمْرٌ عَجِيبٌ. ( )

٥) مُجَالِسَةُ الْعُلَمَاءِ عِبَادَةٌ. ( ) ٦) مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ عَشْرُ أَمْثَالِهَا. ( )

١/٥

### عَيْنُ نَوْعِ الْأَفْعَالِ:

١)\*(وَ اصْبِرْ عَلَى مَا يَقُولُونَ .....)\*

٢)\*(وَ لَا تَيَأسُوا مِنْ رَوْحِ اللَّهِ .....)\*

١/٧٥

### عَيْنُ الْجَوابَ الصَّحِيْحَ:

١) الْأَمْرُ مِنْ «تَعْلَمُونَ»: الف) إَعْلَمُوا  ب) عَلِمُوا

ج) تَعْلَمُوا

الف) إَعْلَمُوا

٢) النَّهْيُ مِنْ «تَحْتَفِلُ»: الف) مَا احْتَفَلَ  ب) لَا تَحْتَفِلُ

ج) لَا تَحْتَفِلُ

٣) الْمَاضِي مِنْ «يَتَخَرَّجُ» : الف) خَرَجَ  ب) ثَرَجَ

ج) أَخْرَجَ

١/٧٥

الف) عَيْنِ الْكَلِمَةِ الْغَرِيبَةِ فِي النُّوْعِ:

خَلَقَ  أَمَارَةَ  حَبَازَ  مُجَهَّزَ

ب) عَيْنِ نُونَ الْوَقَائِيَّةِ:

عَيْنِي  إِجْعَلْنِي  أَحْسَنْيَ  عَرَفْنِ

الف) عَيْنِ الْعَدَدِ الْمُنَاسِبِ لِلْفَرَاغِينِ حَسَبَ الْمَعْنَى:

١) الْيَوْمُ ..... مِنْ أَيَّامِ الْأَسْبُوعِ يَوْمُ الْخَمِيسِ. (السِّتَّةُ - السَّادِسُ)

٢) سَبْعَةُ فِي ..... يُسَاوِي سَبْعَةً وَ سَبْعينَ. (سَبْعينَ - أَحَدَعَشَرَ)

ب) عَيْنِ الْمَحَلِ الْإِعْرَابِيِّ لِلْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطَّ:

\* (أَتَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْإِيمَانِ وَ تَنْسَوْنَ أَنفُسَكُمْ) \* - ثَمَرَةُ الْعَقْلِ مُدَارَاهُ النَّاسِ

عَصَفَتْ رِيَاحٌ شَدِيدَةٌ وَ حَدَثَ تَبَارٌ فِي الْمَاءِ. - عَطَاءُ اللَّهِ خَيْرٌ مِنْ عَطَاءِ غَيْرِهِ.

عَيْنِ الْفِعْلِ الْمَجْهُولِ، ثُمَّ تَرْجِمُ إِلَى الْفَارَسِيَّةِ:

١- \* (قُلْ إِنِّي أُمِرْتُ أَنْ أَعْبُدَ اللَّهَ مُخْلِصًا لِهِ الَّذِينَ) \*

٢- هَذَا عُشْبٌ طَبِيعِيٌّ يُسْتَعْمَلُ لِلْوَقَايَةِ مِنَ الْأَمْرَاضِ الْمُخْتَلِفَةِ .

ترجمه فعل مجھول	فعل مجھول
ترجمه: .....	١- .....
ترجمه: .....	٢- .....

عَيْنِ اسْمِ الْفَاعِلِ وَ اسْمِ الْمَفْعُولِ وَ اسْمِ الْمُبَالَغَةِ ثُمَّ تَرْجِمُ:

٢) عَزَمْتُ أَنْ أَشْكُرَ مُنْقِذِي .

١) يَا سَتَارَ الْعَيُوبِ.

٣) يَا مَنْ بَابُهُ مَفْتُوحٌ لِلنَّاسِ .

**عَيْنُ الْكِلْمَةِ الْمُنَاسِبَةِ لِلْفَرَاغِ: «كَلِمَتَانِ زَانِدَتَانِ»**

- «الْمُسْتَنْقَعُ ، الصُّدَاعُ ، الْمُضِيقُ ، النَّظَارَةُ ، الشَّاطِيءُ ، السَّوَارُ»  
 ١) زَيْنَةٌ مِنَ الْذَّهَبِ أَوِ الْفِضَّةِ فِي يَدِ الْمَرْأَةِ : .....  
 ٢) مَكَانٌ بَيْنَ جَبَلَيْنِ : .....  
 ٣) وَجَعٌ فِي الرَّأْسِ تَخْتِلُّفُ أَنْوَاعُهُ وَ أَسْبَابُهُ : .....  
 ٤) مِنْطَقَةٌ بَرَّيَّةٌ بِجُوارِ الْبِحَارِ وَ الْمُحِيطَاتِ: .....

**حوار:**

الف) رَتِيبُ الْكَامِاتِ وَ اكْثُبُ سُؤَالًا وَ جَوابًا .  
**نظيفَةٌ / ما / عَرَفْتَ / المُشَكِّلةُ / لَيْسَتْ / هِيَ**

١) السُّؤَالُ : ..... ؟

٢) الجَوابُ : .....

ب) عَيْنُ الْجَوابِ الصَّحِيحِ:

١) أَهْلًا وَ سَهْلًا مِنْ أَيِّ بَلَدٍ أَنْتُمْ؟

الف) نَحْنُ مِنْ إِيرَانَ وَ مِنْ مَدِينَةِ زَابِلِ . □

ب) أَنَا مِنْ عَرَاقَ وَ مِنْ مَدِينَةِ النَّجَفِ الْأَشْرَفِ . □

٢) مَا هُوَ طَعَامُ الْفَطُورِ؟

الف) رُزْ مَعَ نَجَاجِ . □

ب) شَايٌ وَ خُبْزٌ وَ زُبْدَةٌ وَ حَلِيبٌ وَ مُرَبَّى الْمِشْمِشِ . □

**إِقْرَأُ النَّصَّ التَّالِيَّةَ ثُمَّ أَجِبْ عَنِ الْأَسْئِلَةِ التَّالِيَّةِ:**

كَانَ ذُو الْقَرْنَيْنِ مَلِكًا عَادِلًا مُوَجَّدًا. لَمَا إِسْتَقَرَّتِ الْأَوْضَاعُ لَهُ، سَارَ مَعَ جَيْشِهِ الْعَظِيمِ  
 نَحْوَ الْمَنَاطِقِ الْغَرْبِيَّةِ يَدْعُو النَّاسَ إِلَى التَّوْحِيدِ وَ مُحَارَبَةِ الظُّلْمِ وَ الْفَسَادِ. فَكَانَ النَّاسُ يُرْجَبُونَ  
 إِلَيْهِ فِي مَسِيرِهِ بِسَبِيلِ عَدَالِيَّهِ، وَ يَطْلُبُونَ مِنْهُ أَنْ يَحْكُمَ وَ يُدِيرَ شُؤُونَهُمْ .

١) لِمَاذَا كَانَ النَّاسُ يُرْجَبُونَ إِلَيْهِ الْقَرْنَيْنِ؟

٢) بِمَا كَانَ ذُو الْقَرْنَيْنِ يَدْعُو النَّاسَ؟

٣) طَلَبَ النَّاسُ مِنْهُ الْحُكُومَةَ وَ إِدَارَةَ شُؤُونِهِمْ؟

٤) قَبْلَ إِسْتِقْرَارِ الْأَوْضَاعِ سَارَ نَحْوَ الْمَنَاطِقِ الْغَرْبِيَّةِ .

(بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

آرٹیکل صدیقه - رَجَه ۱۳۱ لندن رائٹ سی ۹۹ - رانجھی رائے امفسوس زبانی فرضیہ

۱۔ باندھ

۲۔ الف) صار = اصیخ - (اساءة ≠ احسان

۳۔ عین

۴۔ اقل

۵۔ اڑیوں

۶۔ الف) عدیل

۷۔ و بخوبی سارہ آئش فروزان است بندر

۸۔ سال های طولانی این پرسہ مردم را متعجب کرد میں برای آن جواب نیافتند

۹۔ جسم جغد جدیت نظر نہ اماں عیب را با جذبات سریں جباریں میں کندہ

۱۰۔ گردن برازداری عصیدہ کالیع اندوار مردم جو خواهد رہا مسالمت فریض کندہ

۱۱۔ خداوند ساری سنگان چینی بضریح مغل تقسیم نکرد.

۱۲۔ برابر ایسا کیز سواریں کہ دریا باری دستہ اندیزیں

۱۳۔ رنیں طاقظہ قوی ای رارو و شتوں ایں اسی دہ برابر انسان ایسیں

۱۴۔ دریچہ بسیاری از امت ہاڑا اور سیویں بڑند و بہ بیوی اور فتنہ

۱۵۔

۱۶۔ ب

۱۷۔ ۱۔ آمریں خواستہ - می آمزرد ۲۔ درآن - برا نلگھنے سوئڈ ۳۔ من پرسہ - خواصم خوازہ

۱۸۔ ۱۔ من خواستہ ۲۔ من سویں

۱۹۔ ۱۔ همیشہ ۲۔ باور نفی کیم

۲۰۔ نا امید نہ وید

۲۱۔ ۱۔ صعبہ کنید - می گوئند

۲۲۔

۲۳۔

۲۴۔ ا جعلیں

۲۵۔ الف) مجھنے

١٢ - الف) ١. الناس ٢. أهداها  
الناس: فعل / بـ: مجرور به منجز / ثمرة: مبتداً  
شديدة: صفت / سبارة: فعل / خبر: خبر

١٣ - فعل مجفول: ١. أمرك: (سورة الدوادع) ٢. مستعمل: بـ: كاركر فتره في بود.

١٤ - اسم فاعل: مُنتقدة: نجات دهنده اسم فعل: مُنْعَّد: بازسنه (اسم بالفتح) سكاربوميناند

١. السوار

٢. المصيق

٣. الصراخ

٤. الساحر

١. يحيى الله العظيم

٢. الخطأ

١. الف

٢. بسبب عدالاته

٣. الصحيح

٤. العذر

٥. —

٦. —